******

***الدرس 2 من سلسلة دروس تعلم اللغة الفرنسية***

******

**Le féminin des noms*:***

**تأنيث الأسماء:**

**يوجد في الفرنسية أسماء مؤنثة بطبيعتها، وبما أن الإسم هو متغير حسب النوع فالعديد من الأسماء الأخرى تأخذ شكلين "مذكر و مؤنث"**

1. **REGLES GENERALES** :

**القواعــد العامة**

* Le féminin des noms communs s’obtient en ajoutant un « e » muet à leur masculin :

نحصل على مؤنث الأسماء الشائعة بإضافة حرف e صامت في نهاية الإسم المذكر :

**Ex** : un ami → une amie

 un marocain → une marocaine

 un candidat → une candidate

* Un masculin qui termine par **-e** reste invariable au féminin:

المذكر المنتهي بحرف "e" لا يتغير في المؤنث :

**Ex** : un stagiaire → une stagiaire

 un artiste → une artiste

 un camarade → une camarade

 un célibataire → une célibataire

 un secrétaire → une secrétaire

**exception**

• Un certain nombre de noms terminés par un « **e** » muet font

**« esse** » au féminin :

بعض الأسماء المنتهية بحرف "e" صامت تأخذ "esse" في المؤنث :

**Ex** : un princ**e** → une princ**esse**

 un comt**e** → une comt**esse**

 un maîtr**e** → une maîtr**esse**

* Les noms en « **er** » et « **ier** » font leur féminin en « ère» et

« ière» :

الأسماء المنتهية ب "er" و "ier" تأخذ "ère" و "ière" في المؤنث :

**Ex**: un boulang**er** → une boulangère

 Un jardin**ier** → une jardinière

* Les noms en « **an, on, en** et **at** » doublent leur consonne finale :

الأسماء المنتهية ب : " **an**,**on**,**en** و **at** " يضاعف لها الحرف الصامت الأخير :

**Ex** : un pays**an** → une paysanne

 un chi**en** → une chienne

 un ch**at** → une chatte

* Les noms en « **el** » font leur féminin en « **elle** » :

الأسماء المنتهية ب "**el**" تأخذ "elle" في المؤنث :

un crimin**el**  → une criminelle

un essentiel → une essentielle

* Les noms en **« eur** » font leur féminin en « euse » :

الأسماء المنتهية ب " eur " تأخذ "euse" في المؤنث :

**Ex** : un dans**eur**  → une danseuse

 un perform**eur** → une performeuse

* La plupart des noms en « **teur** » font leur féminin en « trice » :

الأسماء المنتهية ب " **teur**" تأخذ "trice" في المؤنث :

**Ex** : un forma**teur** → une formatrice

 un coordonna**teur** → une coordonnatrice.

**(des exceptions existent et nous aurons l’occasion de les voir en cours de**

**formation)**

**(هناك بعض الاستثناءات لهذه الحالة و التي سنراها لاحقا )**

**Ex** : un emper**eur**  → une impéra**trice**

 un servit**eur** → une serv**ante**

* Les noms terminés par « **x** » et « **f** » font leur féminin en « se » et

« ve » :

الأسماء المنتهية ب " **x** " و" **f** " تأخذ "se " و" ve " في المؤنث :

**Ex** : un épou**x**  → une épouse

 Un veu**f** → une veuve

**2-QUELQUES PARTICULARITES DU FEMININ DES NOMS**

**بعض خصائص تأنيث الأسماء :**

* **des mots de même radical mais de formation particulière au féminin**:

كلمات بنفس الشق و لكن بتشكيل خصوصي في المؤنث :

**Ex**:

compagnon → compagne loup → louve

copain → copine merle → merlette

canard → cane mulet → mule

chevreau → chevrette neveu → nièce

daim → daine poulain → pouliche

dindon → dinde roi → reine

fils → fille jumeau → jumelle

* **Des noms qui utilisent un mot tout à fait différent :**

**الأسماء التي تستعمل كلمة مغايرة تماما في المؤنث :**

**Ex**:

homme → femme

coq → poule

singe → guenon

frère → sœur

jars → oie

mâle →femelle

bœuf → vache

* **Les noms auxquels il faut adjoindre un déterminant NOM :**

**الأسماء التي تستوجب إضافة اسم محدد :**

Une souris **mâle** → une souris **femelle**

Un ara **mâle** → un ara **femelle**

* **Certains noms n'existent qu'au masculin et sont employés tels quels au féminin; ce sont souvent des noms de profession :**

بعض الأسماء لا توجد إلا في المذكر، و يمكن استعمالها في المؤنث، و هم غالبا أسماء المهن **:**

un ministre

un auteur

un écrivain

un ingénieur

un maire

un peintre

un sculpteur

un médecin

un juge

remarques :

**ملاحظات** :

**certains noms n’ont pas de féminin :**

**بعض الأسماء لا تأنيث لها :**

• amateur

• assassin

• censeur

• successeur

• témoin

• vainqueur

**d’autres noms n’ont pas de masculin :**

**و أسماء أخرى لا تذكير لها :**

• amazone

• nourrice

• nonne

• nurse

• lavandière.

**les listes précitées ne sont pas exhaustives.**

**القوائم السابقة ليست شاملة.**



للاشتراك على قناتنا في اليوتيوب :https://www.youtube.com/channel/UCHL5eQ7gXlmSlAqh2FEuHkQ?



للالتحاق بصفحتنا على الفيسبوك :

<https://www.instagram.com/moukhtar.soussi1/>